

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 20 (1898)
Heft: 49

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Motto in ein Tagebuch.

Dieses Buch erzählen wird nach langer Zeit,
Ob es dem Unglück oder Glück geweiht,
Ob frohes oder Trübes mehr dein sieht,
Ob es von rauhem oder warmem Wind durch
Wir wissen's nicht!
Der Schleier ist zu dicht,
Der unserm Aug' die Seherkraft entzieht
Doch eins von unserm Schicksal ist gewiß
Und uns geduldig hoffen, harren heiße,
Und leuchtet stets aus aller Finsternis,
Daß, wie die Rose zwischen Dornen blüht,
Die Liebe ewig sich durch unser Leben zieht.

[weht,
H. Schneider-Spörri.]

Neues vom Büchermarkt.

Schwalben. Sagen, Märchen und Gedichte von
H. Fahlweid. Mit dem Bildnis der Verfasserin.
Glarus, Leipzig. Schweizerische Verlagsanstalt (B. Vogel).
In ihrer poetischen Einführung sagt die Ver-
fasserin:
„Manch andre Vöglein weit besser singen,
Viel andere haben weit höheren Flug,
Und kühner freien die Aberschwingerin.
Geh' für euch des Lohnes genug,
Benigen Herzen Freude zu spenden. — — —“
Wer so bescheidene Erwartungen hegt, wie die
liebenswürdige Autorin dies thut, der kann sicher auf
Erfüllung derselben rechnen. Man liebt es, wenn die
Schwalben im Frühjahr am Hause ihre Nester bauen;

man sagt, sie bringen Glück unters Dach. Wo H. Fahl-
weids Winterzwilben sich niederlassen, da werden
Stunden traulichen und friedlichen Besammens
gepflogen, denn der Leidenschaft und der Unruhe bieten
sie keine Nahrung. Wir wünschen den heimischen
Vögeln also von Herzen frohen und gedeihlichen Flug.
Ein Buch für junge Frauen von Dr. med. L. H.
Münch, Arzt für Naturheilverfahren in London.
Herausgegeben von Dr. med. F. H. Lauer. Berlin 1898.
Verlag der Geschäftsstelle „Unser Hausarzt“.
Ein kleines, aber inhaltreiches und gebiegenes
Schriftchen, das in einfacher, klarer Weise vortref-
fliche Belehrung und Ratsschlüsse erteilt. Es ist der ge-
diegenen Schrift die weiteste Verbreitung zu wünschen.
**Artistsche Vorlagen für Holz- und Lederbrand aus
„Natur und Stil“.** 12 Blatt in Mappe von
G. Lauterburg, Maler in Bern. Preis Fr. 7.50.
Als beste Empfehlung für das schöne Werk citieren
wir hier den „Bund“ in Bern, dessen maßgebendes
Urteil über das neue Werk lautet wie folgt:
„Herr Maler Lauterburg in Bern hat im Selbst-
verlag zwölf Holzschnitte mit dekorativen Vorlagen
für Holz- und Lederbrandarbeiten erscheinen lassen.
„Natur und Stil“ lieft man als Titel auf der geschmack-
voll verzierten Außenseite der Mappe, passende Worte
insofern, als der Künstler in diesem seinem Werke
zeigt, wie Naturformen — Pflanzen (Blätter, Blumen,
auch die Pilze), dazu geflügelte Insekten — von
Dilettanten zum praktischen Zier schmuck solcher Arbeiten
können verwendet werden. Das Werk erinnert im
Prinzip an die vortrefflichen Vorarbeiten
J. Stauffachers in St. Gallen, der ebenfalls
in den Pflanzenformen ein vornehmstes dekoratives
Motiv erkannt und auf die richtige, naturgemäße und

zugleich künstlerische Benutzung dieser edeln Gebilde
energisch hingewiesen hat. Lauterburgs Vorlagen sind
jedoch dadurch eigentümlich, daß in ihnen der besondere
Charakter des Holzbrandes möglichst innig gehalten wird,
was das direkte Kopieren derselben sehr erleichtert.
Diese schönen Blätter, in denen sich Lauterburg teil-
weise auf das ausgezeichnete Werk Martin Gerlachs:
„Die Pflanze in Kunst und Gewerbe“ stützt und mit
Erlaubnis Motive dieses Werkes entlehnt hat (Zeich-
nungen von A. Seber), sind also hauptsächlich praktische
Vorlagen der Anleitung zu ziervoller Behandlung einer
Menge von Gegenständen, die dem täglichen Gebrauche
dienen (wie Schreibmappen, Kästchen etc.).“
Carl Gendell, Gedichte. Bildschmuck von
Fidus. Preis broschiert Mk. 7.—, in Leinwand geb.
Mk. 8.—. Verlag von Carl Gendell u. Cie.,
Zürich u. Leipzig. Gendells Poesien atmen ungefuchte
Kraft und Schönheit, an der sich jeder unwillkürlich labt, der
für poetisches Empfinden nicht unempfindlich ist. Wahr
und klar mutet uns seine Muse an wie ein junges,
blühendes Menschentum, das ohne alle Toilettentümpfe
den Typus der ursprünglichen und deshalb bezaubernden
Schönheit darstellt. Das beflissen Moderne an dem
gehaltvollen, schönen Buche ist der Bildschmuck, dessen
Realität in Beziehung zum textlichen Inhalt des Werkes
als nicht recht motiviert erscheint.

Rat.

Die Frau soll die schöne Kunst, sich individuell zu
kleiden, zu erlernen suchen, so daß sie es versteht, nur
das für ihre Erscheinung passende und fleißig aus
der herrschenden Mode für sich zu acceptieren.

Siebig
Company's

Fleisch-Extract
für
die Küche.



Fleisch-Pepton
für die
Krankenstube.

(1081)

Leibrenten.

Leibrenten können gegen eine Bareinlage oder gegen Abtretung von
Wertschriften, Staatspapieren, Gütern, Hypothekartiteln etc. erworben
werden.

Alter beim Eintritt	Kapitaleinlage für eine jährliche Rente von 100 Fr.	Alter beim Eintritt	Für eine Einlage von 1000 Fr. beträgt die jährliche Rente
50	1461.95	50	68.40
55	1290.15	55	77.51
60	1108.80	60	90.19
65	923.83	65	108.25
70	776.77	70	128.74

Die neuen Tarife und Prospekte und die Rechenschafts-
berichte sind kostenlos zu beziehen bei jeder Agentur, sowie bei
der Direktion der (H88 Z) [1098]

**Schweizerischen
Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**
in Zürich.

Rachen- und Kehlkopfkatarrh.

1224] Endlich finde ich Gelegenheit, Ihnen mitzuteilen, dass ich durch Ihre briefl.
Behandlung von meinem **Rachen- und Kehlkopfkatarrh mit Husten, Aus-
wurf, Verschleimung, Schlingbeschwerden, Schmerzen im Kehlkopf**
befreit worden bin. Ich komme viel in der Welt herum und habe Ihre Behand-
lungsweise schon vielen Leuten anempfohlen. Ich bin mit Ihnen zufrieden und
werde mich, wenn ich in den Fall kommen sollte, wieder an Sie wenden. Grafen-
ried, Kt. Bern, den 15. Okt. 1897. Jakob Walther Andres bei Hrn. Jak. Dick, Schneider.
Obiges bezeugt: Gemeinderat Aeffligen, der Gemeinderatspräsident: Joh.
Aebi. Adresse: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus“.

Eine falsche Sparbarkeit

ist es, wenn
Damen und
Kleidermacher-
innen zum Schutze des
Reichtums
nicht die als unverwundlich be-
währte Vorwerk's Velours-
Schuborde verwenden, son-
dern für dieselbe eine der vielen
minderwertigen Nachahmungen kaufen.
Vorgereifte finden sich um kaum
zu Bg. billiger für ein Kleid, als die echte Vorwerk'sche Borde und
erfordern nach kurzer Zeit ein lästiges Erneuern, während die Vor-
werk'sche Borde ein Kleid überdauert. — Im eigenen Interesse achte
man daher beim Einkauf darauf, daß die echte Borde durch den auf-
gedruckten Namen des Erfinders „Vorwerk“ kenntlich ist.

Kaysers Kindermehl

leicht verdaulichstes und nahrhaftestes. Verhütet stets Erbrechen und Di-
arrhoe, was durch zahlreiche Atteste anerkannt ist. Erhältlich in 1/4 Kilo-
Packung à 50 Cts. in den meisten Apotheken und Kolonialwarenhandlungen.
1926]

Fr. Kayser, St. Margrethen (Kt. St. Gallen).

Montblanc

Roman
VON
Rudolph Stratz.

Die „Gartenlaube“ eröffnet mit diesem neuesten Roman des
bekannten Schriftstellers soeben ein neues Quartal.
Abonnementspreis vierteljährlich 1 Mark 75 Pf.
Probe-Nummern der „Gartenlaube“ mit dem Anfang des neuen
Romans werden auf Verlangen gratis und franko die meisten
Buchhandlungen sowie direkt die Verlagsbuchhandlung
Ernst Keil's Nachfolger G. m. b. H. in Leipzig.

Reiner Hafer-Cacao

Marke: Weisses Pferd

ist das beste und gesündeste Frühstück für jedermann. — Für
Kinder und magenschwache Personen ist er ein unschätzbares
Nährmittel. **Empfohlen von einer grossen Anzahl
bedeutender schweizerischer Aerzte.** — Bestes Pro-
dukt dieser Art. [1468]

Preis per **Carton à 27 Würfel Fr. 1 30** } rote Packung.
„ **Paquet, loses Pulver „ 1 20** }

Allerhöchste Fabr.: **MÜLLER & BERNHARD, Cacaofabrik, CHUR.**

Institut Pestalozzi.

Französisches Töchter-Pensionat.
Château de Vidy bei Lausanne.

Gründliche Erlernung der französischen, sowie modernen Sprachen; Musik,
Malen, Anstandslehre, Hausführung, Kochkunst, weibliche Handarbeiten. Pro-
spekte, sowie weitere Auskunft durch [1835] **Die Direktion.**

Vorsicht!

Nur Zürcher Bergmanns Lilienmilch-Seife

mit der

Schutzmarke: **Zwei Bergmänner**

ist die echte, anerkannt vorzügliche kosmetische Toilette-Seife für zarten, weissen Teint. Zahlreiche Anerkennungsschreiben rühmen ihre unfehlbare Wirkung gegen alle Hautunreinigkeiten, ihre Reinheit und Milde, ihr liebliches, erfrischendes Aroma. Ihrer allgemeinen Beliebtheit und der grossen Nachfrage verdankt es diese ausgezeichnete Seife, dass viele billige minderwertige Nachahmungen entstanden sind. Wer sich vor Täuschung bewahren will, achte beim Einkaufe genau auf die Firma

BERGMANN & CO., Zürich

und auf die

Schutzmarke: **Zwei Bergmänner.**

[1897]



Droguerie in Stein (Kt. Appenzel)
versendet so lange Vorrat: (günstig als Geschenk)
5 Pfund-Büchse echten Berg-Bienen-
Honig per Post franko Fr. 4.90. [1894]

Frauen- und Geschlechts-
krankheiten,
Periodenstörung, Gebär-
mutterleiden

werden schnell und billig durch eigene
Mittel (auch brieflich) ohne Berufsstörung
unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfliger
Ennenda.

[1714]

Haarausfall.

Unterschiedener bestätigt, dass er durch
die briefliche Behandlung des Hrn. O. Mück,
prakt. Arzt in Glarus, von seinem Uebel
Haarausfall, Schuppen und Beissen schnell und
vollständig befreit wurde. Grabs, den 13.
März 1898. Wilh. Lang, Obermüller. — Be-
glaubigt, Gemeindevorstand Grabs. — Adr.
O. Mück, prakt. Arzt in Glarus. [1636]

Specialités
renommées J. KLAUS
Fabriques LE LOCLE (SUISSE) MORTEAU (FRANCE)

CACAO SOLUBLE J. KLAUS
CHOCOLAT J. KLAUS
Extra fondant

Caramel mou J. KLAUS
à la Crème
Caramels fourrés J. KLAUS
et acidulés

Gaufrettes J. KLAUS
aux fruits
Pâte Pectorale J. KLAUS
fortifiante

Das Nestle'sche Kindermehl wird seit 30 Jahren von den ersten
Autoritäten der ganzen Welt empfohlen und ist das beliebteste und
weit verbreitetste Nahrungsmittel für kleine Kinder und Kranke.

20 Ehren-
diplome.

Nestle's Kindermehl

25 goldene
Medaillen.

(Milchpulver).



Nestle's Kinder-Nahrung

enthält die beste Schweizermilch,

Nestle's Kinder-Nahrung

ist sehr leicht verdaulich,

Nestle's Kinder-Nahrung

verhütet Erbrechen und Diarrhoe,

Nestle's Kinder-Nahrung

ist ein diätetisches Heilmittel,

Nestle's Kinder-Nahrung

erleichtert das Entwöhnen,

Nestle's Kinder-Nahrung

wird von den Kindern sehr gern genommen,

Nestle's Kinder-Nahrung

ist schnell und leicht zu bereiten. [1093](H 1 Q)

Nestle's Kinder-Nahrung ist während der heissen Jahreszeit, in der jede Milch
leicht in Gärung übergeht, ein unentbehrliches Nahrungsmittel für kleine Kinder.
Verkauf in Apotheken und Droguen-Handlungen.

Hausfrauen!

Das Praktischste, Wärmste und Gefälligste für Herbst und Winter ist der
in allen Farben waschechte (H 4487 Q) [1801]

Tricot-Wasch-Plüsch

für Damen- und Kinder-Konfektion. Billige Preise. Meterweise Abgabe.
Muster auf Verlangen sofort!

Schatzmann & Cie. in Zofingen.

Jede Mutter mache einen Versuch mit:

Apotheker Bernh. Ringlers

„INFANTIN“

knochenbildendes Nährmittel für kleine und schwächliche
Kinder jeden Alters.

Infantin ist bis jetzt unübertroffen und wird von Professoren und
Aerzten aufs wärmste empfohlen. Infantin ist in Büchsen zu Fr. 2.— zu
haben in Apotheken und Droguerien. [1597]

Haupt-Depot:

H. BRUPBACHER, SOHN, Zürich.

Schweizerfrauen
unterstützt die einheimische Industrie!

solide, schwarze oder farbige
Wer Kleiderstoffe

bestes Schweizerfabrikat, in
reiner Wolle, von Fr. 1.25 an
der Meter in jedem gewünsch-
ten Metermass zu wirklichen
Fabrikpreisen kaufen will,
verlange die Muster bei der neu
eröffneten Fabrikniederlage

Ph. Geelhaar in Bern.
Telephon Nr. 327. (1655)
Muster umgehend franko.

NB. Bei Trauerfällen verlange man die
Muster telegraphisch oder telephonisch.

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der
feinsten Toilette-Seifen). [1043]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Sanatorium

NIDAU bei Biel (Kt. Bern)

für Nervenranke, chron. und
Hautleiden, Spitz- und Klump-
fussbehandlung nach eigener,
bewährter Methode. (H 1218)

Sorgfältige individuelle ärztliche
Pflege und Behandlung. Milch-
kuren, Terrainkuren, schattige An-
lagen, Seebäder.

Telephon! Telephon!

Tramverbindung.

[1404] Möri, prakt. Arzt.

Der aus den besten Bitterkräutern
der Alpen und einem leichtverdaulichen
Eisenpräparat bereite Eisenbitter von
Joh. F. Mosimann, Apoth. in
Langnau i. E., ist eines der wertvollsten
Kräftigungsmittel. Gegen Appetit-
losigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Ner-
venschwäche unübertroffen an Güte.
Die Flasche à Fr. 2/3 mit Gebrauchs-
anweisung zu haben in den meisten
Apotheken der Schweiz. (H 4000 Y) [1883]